2. रमेता पुर्ण्या लहमीर्थाः पापीस्ता म्रेनीनशम् AV. 7,115,4. 1. धियः 9,2, 25. पापा कि सामिवऋषी A1T. Ba. 1, 12. पुरुष 4,25. कर्मन् 7,17.27. M. 4, 197. 12,74. 전자된 Ait. Br. 7, 18. ÇAT. Br. 3,1,3,4. 5,1,25. 리턴 Pańи́лу. Вя. 12,6,8. प्एयां योनिं प्एयक्तो त्रज्ञित पापां योनिं पापक्तो त्र-जित्त MBH. 1,3618. कीर्ति 6,5813. पापान्संयाति संसारान् M. 12,52. 70. इष्टचेतना Mark. P. 51, 41. पापेन तिरशीनेन चत्वा Buag. P. 7, 8, 4. ंचतुम् adj. 6,8,24. ते पापा यात्र्यधागतिम् M. 3,52. 190. 4,171. Gegens. साध् 8, 311. Внас. 6, 9. Нір. 1, 6. N. 11, 17. Çâk. 150. Vid. 105. पापा (von Personen) R. 1,28, 20. 2,49,5. Riga-Tar. 6, 322. Brahma-P. in LA. 58, 15. PRAB. 41, 16. 111, 16. PANKAT. 46, 3. UTTEH 69, 19. böse von (instr. oder adv. Form auf तस्) P. 5,4,47. चरित्रेण oder चरित्रतस् Sch. In der Astr. unheilvoll, Unglück verheissend, ungünstig; von Planeten und Vorbedeutungen VARAH. BRH. S. 27, c, 1. 77, 29. LAGHUG. 4, 4. 5, 1. fgg. 11, 4 u. s. w. Gegens. ज्ञान, जाराना Bru. S. 3, s. 4, 6. von Jahren 8, 34. 11, 19. Meteoren 32, 9. - adv. पापैम übel, schlecht, elend: पापै जी-वित्त सर्वता AV. 12,2,50. instr. पापपा auf üble Weise, schlecht, unrecht: विजीनिर्यत्रं ब्राव्सणी रात्रिं वसीत पापयी AV. 5,17,8. यच्चेरिम पापयी 7, 65,2. R.V. 8,19,26. 10,71,9. पा॰ म्रम्या so übel, so hässlich: गर्दमं नवर्त्त पापयाम्या 1,29,5. 10,85,30. चर्रतं पापयाम्या 135,2. म्रय किं पापयाम्या प्टेंके विभाष्यभिक्तम् AV. 7,56,6. — 2) n. Sidda. K. 249,a,6 v. u. Am Ende eines adj. comp. f. मा R. Gorr. 1,29, 11. Mark. P. 21,65; vgl. u. घ्तपाप und विपापा. a) Uebel, schlimmer Zustand, schlechtes Ergehen, Missgeschick, Unheil: पापमाईविपकामस्यं कर्ता AV. 2, 12, 5. 4, 36, 8. ख्रेपैत् सर्वे मत्पापं हविंगां मार्पं तिष्ठत् 10,1,10. 3,4. Âçv. Gpus. 2,4. पापभद्रम् gutes und schlimmes Ergehen Air. Ba. 3, 3. 7. नाशयह्याश्र पापानि मङ्गापात-कजान्यपि M. 11,245. सा शङ्कमाना तत्पापम् dass ihn ein Uebel treffen werde N. 8,3. R. 2,65, 15. पापं च ते चिकीर्घति VID. 165. प्रहमती यः समाचरति पापम् ein Letd zufügt Spr. 484. पापं प्रभं वा VARÂH. ВВН. S. 42 (43), 66. शात्तिम्पेति पापम् 45, 46. 52. Mit dem Ausruf शात्तं पापम् (bisweilen mit vorangehendem काणा पिधाय) sucht man ein Unheil, das ein ausgesprochenes Wort bewirken könnte, abzuwehren, R.2,74,19. Makku. 13, 1.18, 18. 162, 2. Çâk. 67, 13. Mâlav. 69, 10. im Prâkrit Mrkkh. 121, 15. 173, 1. Mudrar. 24, 5. 25, 8. - b) Böses, Unrechtes; Fehler, Fehltritt, Verbrechen, Schuld, Sünde AK. 1, 1, 4, 1. 3, 4, 26, 199. 30, 232. TRIK. 1, 1, 112. H. 1380. HALÂJ. 3, 5. 5, 18. यदा वै त्तत्रियाय पापं भवति Air. Ba. 7, 29. यस्य कापि बिद्धव पापं करेगित नो कैव बिक्धी यज्ञाद्भवति Çat. Br. 1, 6,1,21. 3,1,2,21. 11,2,2,19. पापम्, प्रायमकर्वम् 14,7,2,27.पापप्राया-लेपलद्मणा जीवन्मृत्तिः Madbus. in Ind. St. 1,20, 14. Gegens. धर्म M. 12, 19. क़ला पापं व्हि संतप्य तस्मात्पापात्प्रम्च्यते M. 11,230. 4,181. 198. 8,318. सर्वपापेष्ठपि स्थितम् ३४०. प्रायपापेतितः । ११. न स पापेन लिप्यते १०, १०४. 105. Kam. Nitis. 6, 5. पापमवाटस्पति ein Verbrechen, eine Schuld auf sich laden Busg.2, 33. पापं करू N. 24,27 — 29. चर् 31. विमुक्तं सर्वपा-पेन्यः 12,69. पापानामपन्ति M. 11,209. पापापन्ति ।39. सर्वपापापनादन 215. 260. श्रेपोव्हेत पापम् 169. पापमपत्तेधति 198. तथा ज्ञानाग्निना पापं मर्व दक्ति वेद्वित् 246. (यत्) पानीयह षके पापम् R. 2,75,38. RAGE. 12, 19. Hrr. I, 184. पापप्रायै: Spr. 1074. पापं भद्रं (वेत्ति) दैवक्ता नरः 195. पापशङ्का (so ist zu lesen) न कर्तव्या KATBAs.6, 12. कस्य पापं भवति VET. in LA. 15, 14. 16. 27, 19. ब्रह्मकृत्याकृतं पापम् das Verbrechen, die Sünde

des Brahmanenmordes M. 11, 86. Daç. 1, 47. गोव्हत्याकृतं पापम् M. 11, 115. पापं स्तियक्तम् 102. — 3) m. N. einer Hölle VP. 207. — 4) compar. a) पापीपंस् (in comp. mit einem vorangehenden nom. act., das seinen Ton bewahrt, P. 6,2,25, Sch.) übler daran, elender; geringer, ärmer; der recht übel daran ist, sehr schlimm (Gegens. श्रेयंस्, वसीयंस्) Air. Ba. 3,7.11. 7,26. यथा पार्वीया क्रेयंसाव्हत्यं नमस्यति TS. 1,5,7,4. 9, 5. म्रे-यान्धातृव्यः, सरुङ्, पापीयान् २,४, ३,४.५,१,२,२,४,५,५, पापीयस्यातमर्नः प्रजा स्पात् 6, 8, 2. पा॰, बसोवान् TS. 3, 2, 3, 3. TBR. 1, 1, 2, 8. 2, 2, 3, 2. КАТН. 24, 9. САТ. BR. 1,2,5,24. 3,5,12. 4,5,11. 5,1,4,9. ТВв. 2,1,5,11. kränker TS.2,3,5,2. म्रधर्वेचे श्रेवान्यायीयान्त्रतिप्रस्थाता geringer Kaib. 27,5. यदा वै राजा जामयते ४व ब्राह्मणं जिनाति पापीयास्त् भवति ÇAT. Вв. 13,1,5,8. स इष्ट्रा पापीयान् (Gegens. ग्रेयान्) भवति Ќանոժ. Up. 4,16, 3. यः प्रा प्राया भूता पञ्चात्पापीयान्स्यात् schlimmer Pankav. Br. 11, 5. 11. श्रेयसः श्रेयसा उलाभे पापीयानुक्यमर्कृति M. १, 184. तेपा दग्रउस्तु पा-पीयांस्तरमाद्द्र विवर्ज येत sehr schlecht Pankat. I, 422. न्णा वार्ता Buis. P. 1,14,3. 羽石: sehr schlimm Råga-Tan. 3, 89. subst. ein böser Mensch. Bösewicht M. 10, 117. R. 2, 75, 21. Spr. 1338. PRAB. 10, 13. Bei den Buddhisten ist मार्: पापीयान् der böse Dämon, der Teusel Lalit. ed. Calc. 327, 2. 375, 8. 10. 397, 8 (मार्र पायीयसम्). 9 (मार्र ). 404, 5 u. s. w. — b) पापतर schlimmer, schlechter: तेम्य: पापतरी न क: MBu.3, 10788. ततः पायतरं नु किम् ७,९१५४ पापात्पायतरे अमुष्मिन्दीये RAGA-TAB. 4,85. पापात्पापतरो नृपः ४,४१४. विश्वासघातादृन्यवास्ति पापतरं कर्म Райбат. 102, 1. एतच पापतरं कर्म कृतम् sehr schlecht 5. — c) पापीयस्तर dass.: न स्त्रीभ्यः किंचिदन्यदे पापीयस्तरमस्ति वै MBn. 13, 2213. — 4) superi. पापिष्ठ (in comp. mit einem vorangehenden nom. act., das seinen Ton bewahrt, P. 6,2,25, Sch.) der geringste, schlechteste, überaus schlecht, – schlimm: लह्मी AV.7,115,3. भागधेय ÇAT. Br. 1,9,2,35. तं न्वेव दे-वानां पापिष्ठा ऽसि Ант. Вв. 3, 13.6, 33. स पापिष्ठा विवाकानाम् м. 3, з4. सर्वकाएकपापिष्ठं हमकारम् 9,292. परे।पसेवा мвн.1,519 і. गति 13, 4439. ेरिवस 1,4969. म्रास्री योनिम् Bake. P. 7, 1, 37. तस्मारसाध्न्या-पिष्ठानिव्रन्यपैनं लिप्यते Kan. Nirus. 6, 5. प्रापाः पापिष्ठाः स्त्रीघातका भवित Ver. in LA. 21,6. 26,13. चिरं दु:खस्य पापिष्ठम् das Lange ist das Schlimmste beim Leiden R. 2, 40, 45. Daran noch das suff. des compar. und superl. gefügt: पापिष्ठतर am übelsten daran: शारीर Kuand. Up. 5,1,7. कर्मन् sehr böse MBa.7,8734. पापिष्ठम schlimmer als: नान्य-त्पापिष्ठतममात्मत्यागात् Dagak. in Benf. Chr. 189, 9. — Vgl. घतः, नि-ष्पाप, मनस्पाप, वि॰, स्वयं॰.

पापका (von पाप) adj. (f. पापिका, पापकी MBH. 13,415) übel, schlecht; n. Uebles, Schlechtes (ÇABDAR. im ÇKDR.): कर्मन् (Gegens. पुएए) ÇAT. BR. 13,5,4,3. 14,7,2,28. MBH. 1,3015. 5,776. 13,413. 2382. R. 2,38,10. पः पापकं सन्ने कीर्तयत् ÇAT. BR. 12,1,2,2. कीर्ति SHAPV. BR. 2,9. गन्ध Âçv. GRHJ. 3,6. गित MBH. 5,4493. योनि 13,415. कामेषु INDR. 5,61. यः सकृत्पापकं कुर्यात् AIT. BR. 7,17. NIR. 3,8. 14. 19. 6,1. 3. 9,4. MBH. 1,3016. 10,181. प्रतिषधित पापकात् 184. ईश्चरेग चिद्धातीक् कत्यापं यश्च पापकम् 3,1141. श्रपापिका (स्त्री) 14720. m. Böşewicht 5,1270. ein böser, Unheil verkündender Planet VARAH. BRB. 4,10. सपापक (शिश्न्) 5,6. पापकमन् (पाप + क ) adj. der böse Thaten vollbringt, m. Missethäter, Frevler, Uebelthäter, Sünder M. 9,310. MBH. 5,7533. DAC. 2,39. R.